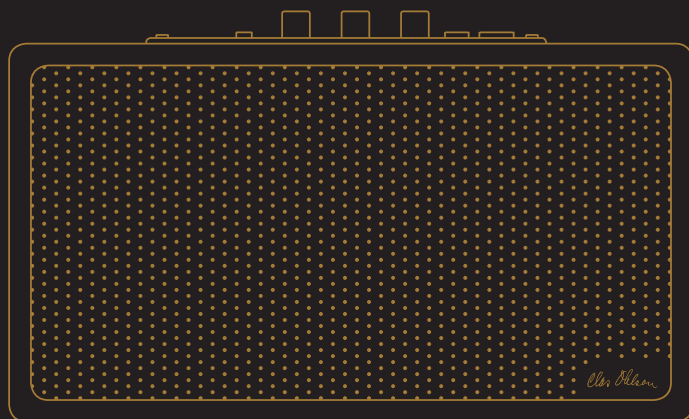


LIMITED EDITION

BLUETOOTH SPEAKER

ART.NO. 38-8210 MODEL: BL5606



Clas Nelson

SIGNATURE COLLECTION

Bluetooth speaker

Art.no 38-8210

Model BL5606

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- The speaker must not be taken apart or modified. Certain unshielded components inside the casing carry dangerous voltages. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- Do not cover the speaker. Adequate ventilation with a distance of at least 5 cm between the speaker and surrounding objects is necessary to prevent the speaker from overheating.
- The speaker must only be connected to a 100-240 V, 50/60 Hz wall socket.
- Make sure that the wall socket that is used is easily accessible, since this is the only way to completely disconnect it from the electrical system.
- Stand the speaker stably on a flat surface.
- Do not place the speaker where it could fall into water or other liquid. Do not place any objects containing liquid on the speaker such as vases, drinks, etc.
- Do not place the speaker near naked flames such as fireplaces, wood stoves and lit candles.
- Place the speaker where there is no risk of people tripping over the mains lead.
- Never subject the speaker to high temperatures e.g. prolonged sunlight exposure, dust, heavy vibrations, impacts, damp or moisture.
- Do not abuse the mains lead. Never unplug the speaker by pulling on its mains lead. Always grip the plug itself. Make sure that the lead does not come into contact with heat or sharp edges or is crushed in any way.
- Disconnect the plug from the wall socket during thunderstorms or if the speaker is not to be used for a long time.
- The standby switch on the speaker does not completely disconnect it from the mains. To completely disconnect the speaker from the mains, it must be unplugged from the electrical outlet socket or switched off using a 2-pole switch controlling the electrical socket.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- Do not use the speaker if it or its mains lead is damaged in any way.
- Only use accessories that are approved by the manufacturer or retailer.
- The speaker must only be repaired by qualified service technicians.
- A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- CAUTION
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Replace only with the same or equivalent type.

Connecting an external device

Connecting via Bluetooth


1. Switch the speaker on and hold [SOURCE/PAIR] (9) in for 4-5 seconds.
2. The Bluetooth indicator (1) will begin flashing quickly which indicates that the speaker is ready to be paired with other Bluetooth devices.
3. Activate Bluetooth on the device to be paired with the speaker.
4. The speaker will appear on your device as "Speaker Clas Ohlson Ltd Ed", select it and pair it with your device. Once contact has been established, the Bluetooth indicator will shine steadily.
Note: If the external Bluetooth device prompts you for a password, enter the code **0000**.
5. If you wish to make the speaker detectable for other Bluetooth devices, e.g. to pair another device:
 - a) Turn off Bluetooth on the last connected device.
 - b) Activate Bluetooth on the new device to be paired.
 - c) Hold [SOURCE/PAIR] (9) in for 4-5 seconds.
 - d) The Bluetooth indicator will begin flashing quickly, meaning that the speaker is detectable for other Bluetooth devices again.

Connecting via the AUX IN

1. Connect the AUX-in socket (4) to the audio output of the external device using an audio cable.
2. Switch the speaker on and quick-press [SOURCE/PAIR]. The AUX-in indicator LED (2) will shine steadily.
3. Start playback on the external device.

Playback

1. Connect an external audio source either via Bluetooth or the AUX-in socket.
2. Start playback on your external Bluetooth device.
3. Adjust the master volume (5) on the speaker and the volume on the external device. In order to be able to play loud music on the speaker, the input volume needs to be high. The volume on the external device should therefore be set to its maximum level.
4. Press [⏸/▶II] (10) to pause playback, press it again to resume playback.
5. Press [I◀◀/▶▶I] (8) to skip to the next track.
6. Hold [I◀◀/▶▶I] in for 2-3 seconds to return to the previous track.

 You cannot change tracks using the buttons on the speaker once the external device is connected through AUX IN.

Note: If you have connected a mobile phone to the speaker via Bluetooth and receive a call whilst you are listening to music, the music will be switched off automatically. Once the call has been ended, music playback will be resumed (if your phone settings enable this).

Care and maintenance

- Clean the speaker using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Always unplug the speaker and store it in a dry, dust-free environment out of children's reach whenever it is not to be used for an extended period.
- If the speaker is left unused for over 2 months the battery should be recharged in order to retain full capacity.

Troubleshooting guide

The speaker will not switch on.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the mains lead is intact and is securely connected to both the electrical socket and the speaker. • The battery is discharged, connect the speaker to an electrical socket.
No sound.	<ul style="list-style-type: none"> • Raise the volume on the external device to max. <p>If using the AUX IN:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Check that the audio cable connecting the external device and the speaker is intact and securely connected. <p>If using Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. • Test the playback from your external device before connecting it. • Try playback using another file. The file you are attempting to play may be corrupted.
The speaker controls don't work.	<ul style="list-style-type: none"> • Pull the plug from the wall socket to disconnect the Bluetooth speaker completely from the mains. Plug the mains lead back in again.

Things to consider:

- Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range.
- The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall).

If you experience problems, try the following:

- Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem. Reposition the wireless equipment, shorten the distance between the transmitter and the receiver or reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Rated voltage	100–240 V AC, 50/60 Hz
Built-in Li-ion battery	14.8 V, 2000 mAh
Battery life	Approx. 12 hours (normal volume)
Charging time	Approx. 3.5 hours
Output	5 W × 2 + 15 W
Range	Approx. 10 m
Size	25.5 × 15 × 14.5 cm
Weight	2.7 kg

Bluetooth-högtalare

Art.nr 38-8210

Modell BL5606

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Högtalaren får inte demonteras eller modifieras. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter under högtalarens hölje. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Täck inte över högtalaren. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på 5 cm mellan högtalaren och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att högtalaren blir för varm.
- Högtalaren får bara anslutas till ett vägguttag som har 100–240 V, 50/60 Hz.
- Se till att vägguttaget där nätkabeln ansluts sitter lättillgängligt eftersom nätkabeln används som fränkopplingsanordning från elnätet.
- Placera högtalaren så att den står stadigt på en plan yta.
- Placera inte högtalaren så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska. Ställ inte heller några föremål som innehåller vätska på högtalaren, t.ex. en blomvas eller dryck.
- Placera inte högtalaren i närheten av öppen eld, t.ex. vedspis/kamin eller levande ljus.
- Placera högtalaren så att ingen riskerar att snubbla på nätkabeln.
- Utsätt aldrig högtalaren för höga temperaturer t.ex. ihållande solljus, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Misshandla inte nätkabeln. Dra inte i nätkabeln, ta tag i stickproppen när du bryter strömmen. Se till att kabeln inte kommer i kontakt med värme, vassa kanter eller kläms på något sätt.
- Dra ut stickproppen ur vägguttaget vid åska eller om högtalaren inte ska användas under en längre period.
- Högtalarens standby-omkopplare är sekundärt kopplad och skiljer inte högtalaren från elnätet. För att högtalaren fullständigt ska skiljas från elnätet måste stickproppen dras ut ur vägguttaget.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Använd inte högtalaren om den eller nätkabeln på något sätt är skadade.
- Använd endast tillbehör som godkänts av tillverkaren eller inköpsstället.
- Högtalaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

Anslutning av extern enhet

Anslutning via Bluetooth

1. Slå på högtalaren och håll [SOURCE/PAIR] (9) intryckt i 4-5 sek.
2. LED-indikatorn (1) för Bluetooth-anslutning blinkar snabbt vilket indikerar att högtalaren är upptäckbar för andra Bluetooth-enheter.
3. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska paras ihop med högtalaren.
4. När högtalaren visas på din enhet, den heter "**Speaker Clas Ohlson Ltd Ed**", väljer du den och ansluter den till din enhet. När kontakt upprättats lyser LED-indikatorn med ett fast sken.
Obs! Om begäran om kod dyker upp på displayen på din externa enhet ska du knappa in koden **0000**.
5. Om du på nytt vill göra högtalaren upptäckbar för andra Bluetooth-enheter, för att t.ex. ansluta en ny enhet:
 - a) Slå av Bluetooth på den senaste anslutna enheten.
 - b) Aktivera Bluetooth på den nya enheten.
 - c) Håll [SOURCE/PAIR] (9) intryckt i 4-5 sek.
 - d) Bluetooth-indikatorn börjar blinka snabbt och högtalaren är nu på nytt upptäckbar för andra Bluetooth-enheter.

Anslutning via ljudingången (AUX-in)

1. Anslut en ljudkabel mellan ljudingången (4) och din externa enhet.
2. Slå på högtalaren och tryck kort på [SOURCE/PAIR]. LED-indikatorn (2) lyser med fast sken.
3. Starta din externa enhet.

Uppspelning

1. Anslut din externa enhet via Bluetooth eller ljudingången.
2. Starta uppspelningen på din enhet.
3. Justera volymen (5) på högtalaren och på din externa enhet. För att du ska kunna få ut hög volym behöver ingångsvolymen vara hög. Justera därför upp volymen till max på din externa enhet.
4. Tryck [⏏/▶II] (10) för att pausa uppspelningen, tryck en gång till för att återuppta den.
5. Tryck [I◀◀/▶▶I] (8) för att hoppa till nästa spår.
6. Håll [I◀◀/▶▶I] intryckt i 2-3 sek för att hoppa till föregående spår.

 Du kan inte byta spår med knapparna på högtalaren när din externa enhet är ansluten via AUX IN.

Obs! Om du anslutit en mobiltelefon till högtalaren via Bluetooth och blir uppringd under uppspelning stängs musiken av automatiskt. När samtalet avslutas återupptas uppspelningen (om dina telefoninställningar medger detta).

Skötsel och underhåll

- Rengör högtalaren med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget och förvara högtalaren torrt och dammfritt utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.
- Ladda högtalarens batteri om den står oanvänd mer än 2 månader för att behålla batterikapaciteten.

Felsökningschema

Det går inte att slå på högtalaren.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att anslutningskabeln är hel och se till att den är korrekt ansluten till högtalaren och till vägguttaget.• Batteriet är urladdat, anslut högtalaren till elnätet.
Inget ljud.	<ul style="list-style-type: none">• Höj volymen till max på den externa enheten. <p>Om du anslutit via AUX-in:</p> <ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att ljudkabeln är hel och ordentligt ansluten till högtalaren och till din enhet. <p>Om du anslutit via Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none">• Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd.• Prova att spela upp musik från din enhet utan att den är ansluten till Bluetooth-högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar.• Prova att byta till annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad.
Högtalarens kontroller fungerar inte.	<ul style="list-style-type: none">• Dra ut stickproppen ur vägguttaget för att bryta strömmen till Bluetooth-högtalaren. Sätt i stickproppen igen.

Tänk på att:

- Annan befintlig trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.
- Räckvidden på all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg).

Vid funktionsproblem, prova följande lösningar:

- Stäng av övriga befintliga trådlösa utrustningar för att kontrollera om de kan vara orsaken till problemet. Flytta den trådlösa utrustningen, förkorta avståndet, eller minska antalet hinder (väggar, möbler etc.) mellan sändaren och mottagaren.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljö tillfredställande sätt.



Specifikationer

Nätanslutning	100-240 V AC, 50/60 Hz
Inbyggt batteri Li-ion	14,8 V 2000 mAh
Batteritid	Ca 12 tim (normal volym)
Laddtid	Ca 3,5 tim
Uteffekt	5 W × 2 + 15 W
Räckvidd	Ca 10 m
Mått	25,5 × 15 × 14,5 cm
Vikt	2,7 kg

Bluetooth-høytalere

Art.nr. 38-8210

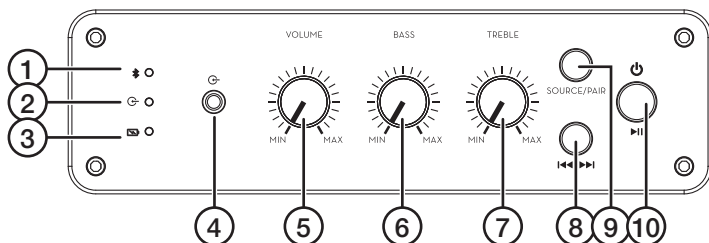
Modell BL5606

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

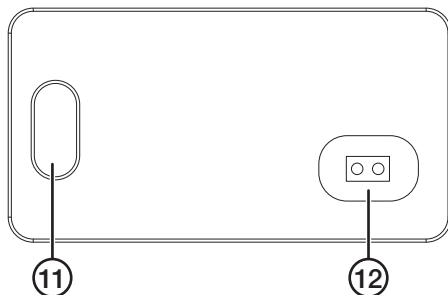
- Produktet må ikke demonteres eller forandres på. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under produktets deksel. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Høytaleren må ikke tildekkes. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon. Avstand fra ventilasjonsåpninger på høytaleren og tilstøtende flater bør være min. 5 cm, for å hindre at høytaleren blir for varmt.
- Høytaleren skal kun kobles til strømuttak på 100-240 V, 50/60 Hz.
- Påse at strømuttaket hvor produktet kobles til er lett tilgjengelig da dette er den eneste muligheten til å koble produktet fra strøm.
- Plasser høytaleren slik at den står stødig og på et plant underlag.
- Plasser ikke produktet slik at det kommer i kontakt med vann eller annen væske. Plasser aldri produktet nær gjenstander som kan føre til at væske skylles over det.
- Plasser ikke høytaleren nær åpen ild (vedovn, peis etc.) eller levende lys.
- Plasser produktet slik at ingen snubler i strømkabelen.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, vedvarende sollys, fuktighet, støvete miljøer, sterke vibrasjoner eller støt.
- Påse at ikke strømledningen skades. Trekk i selve støpselet og ikke i ledningen, når strømmen skal brytes. Påse at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme, olje, skarpe kanter eller annet som kan skade den.
- Trekk støpselet ut fra strømuttaket ved tordenvær og hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Høytalerens standbybryter er sekundært koblet og skiller ikke høytaleren fra strømnettet. For å gjøre produktet helt strømløst, må støpselet trekkes ut fra strømuttaket.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- Bruk ikke mikrobølgeovnen dersom strømkabelen eller støpselet er skadet.
- Bruk kun tilbehør som er godkjent av produsent eller forhandler.
- Produktet må kun repareres av kyndige fagpersoner.

Knapper og funksjoner



1. LED-indikator (hvit), Bluetooth
2. LED-indikator (hvit), Lydinngang (AUX-in)
3. LED-indikator (rød), lading
4. AUX-in, lydningang 3,5 mm (lydkabel selges separat)
5. [VOLUME] Lydvolum
6. [BASS] Basskontroll
7. [TREBLE] Diskantinnstilling
8. [I ◀▶▶▶ I] Valg av spor, neste/foregående
9. [SOURCE/PAIR] Inngangsvelger/parkobling
10. [⏻/▶▶ II] På/av, play/pause

11. Bassrefleksport (utblåsing)
12. Nett-tilkobling (strømkabel er inkludert)



Bruk

Høytaleren kan drives med det innebygde ladbare batteriet eller med medfølgende strømkabel.

Kobling til strømnettet og lading av det innebygde batteriet

1. Nettkabelen kobles til høyttalerens strømuttak (12).
2. Høyttalerens strømkabel kobles til et strømuttak for å bruke høyttaleren og/eller lade batteriet. Ladeindikatoren (3) lyser rødt når batteriet lades og slukkes når batteriet er fulladet.
Obs! Ladetiden kortes ned hvis høyttaleren er avstengt mens ladingen pågår.

På/Av

1. Trykk [⏻/▶▶ II] (10) for å slå på høyttaleren.
2. Hold [⏻/▶▶ II] trykket inne i 4-5 sek for å stenge høyttaleren.

Tilkobling av eksterne enheter

Kobling via Bluetooth

1. Slå på høyttaleren og hold [SOURCE/PAIR] (9) inne i 4-5 sek.
2. LED-indikatoren (1) for Bluetooth-tilkobling blinker raskt, noe som indikerer at tastaturet kan oppdages av andre Bluetooth-enheter.
3. Aktiver Bluetooth på den enheten som skal kobles opp mot høyttaleren.
4. Når høyttaleren vises på enheten din, den heter «**Speaker Clas Ohlson Ltd Ed**», velger du den og kobler enheten til enheten din. Når kontakt er opprettet lyser LED-indikatoren med fast lys.
Obs! Hvis kommandoen om passord skulle dukke opp på skjermen på den eksterne enheten skal du taste inn koden **0000**.
5. Hvis du vil at høyttaleren skal bli oppdaget av andre Bluetooth-enheter på nytt, for f.eks. å koble til en ny enhet:
 - a) Slå av Bluetooth på den enheten du sist koblet til.
 - b) Aktiver Bluetooth på den nye enheten.
 - c) Hold [SOURCE/PAIR] (9) inne i 4-5 sek.
 - d) Bluetooth-indikatoren vil starte å blinke raskt og høyttaleren er nå klar for andre Bluetooth-enheter.

Kobling via lydinningen (AUX IN)

1. Koble til en lyd kabel mellom lydinningen (4) og den nye enheten.
2. Slå på høyttaleren og trykk kort på [SOURCE/PAIR]. LED-indikatoren (2) lyser kontinuerlig.
3. Start den eksterne enheten.

Avspilling

1. Tilkobling av ekstern enhet via Bluetooth eller lydinningen.
2. Start avspillingen på enheten din.
3. Juster lydvolümet (5) både på høyttaleren og på den eksterne enheten. For at du skal kunne spille på høyt volum må inngangsvolümet være høyt. Juster derfor lydvolümet til maks på den eksterne enheten.
4. Trykk på [⏏/▶||] (10) for å ta pause i avspillingen. Trykk en gang til for å gjenoppta spillingen.
5. Trykk på [1◀◀/▶▶1] (8) for å hoppe til neste spor.
6. Hold [1◀◀/▶▶1] inne i 2-3 sek for å hoppe til foregående spor.

 Du kan ikke skifte spor med knappene på høyttaleren når den eksterne enheten er koblet til via AUX IN.

Obs! Hvis du har koblet en mobiltelefon til høyttaleren via Bluetooth, og du blir oppringt under avspilling, vil musikken stenges automatisk. Når samtalen er ferdig vil avspillingen starte igjen (dersom telefoninnstillingene er tilrettelagt for dette).

Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Når produktet ikke er i bruk skal det lagres tørt og støvfritt, og utilgjengelig for barn. Trekk også ut støpselet.
- Hvis høyttaleren står ubrukt i mer enn 2 måneder bør den vedlikeholdslades for å opprettholde batterikapasiteten.

Feilsøking

Det går ikke å slå på høyttaleren.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller at strømkabelen er hel og riktig koblet til strømuttaket og høyttaleren.• Batteriet er utladet, koble høyttaleren til strømmettet.
Ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none">• Juster volumet til maks på den eksterne enheten. <p>Kobling via AUX-in:</p> <ul style="list-style-type: none">• Sjekk at lyd-kabelen er hel og riktig koblet til både til høyttaleren og til enheten din. <p>Hvis du har koblet til via Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none">• Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført.• Forsøk å spille av musikk fra eksternt utstyr uten at den er koblet til Bluetooth-høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer.• Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet.
Høyttalerens kontroller fungerer ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Trekk ut støpselet fra strømuttaket for å bryte strømmen til Bluetooth-høyttaleren. Plugg støpselet til strømmettet igjen.

Husk:

- Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan påvirke rekkevidden negativt.
- Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør.

Ved problemer, prøv følgende:

- Skru av øvrig trådløst utstyr for å kontrollere hvor årsak til problemene ligger. Flytt det trådløse utstyret og reduser avstanden mellom sender og mottaker. Forsøk også å redusere antall hindringer mellom sender og mottaker (vegger, møbler etc.).

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Strømspanning	100-240 V, 50/60 Hz
Innebygd batteri Li-ion	14,8 V 2000 mAh
Batteritid	Ca. 12 timer (normal volum)
Ladetid	Ca. 3,5 tim
Uteffekt	5 W x 2 + 15 W
Rekkevidde	Ca. 10 m
Mål	25,5 x 15 x 14,5 cm
Vekt	2,7 kg

Bluetooth-kaiutin

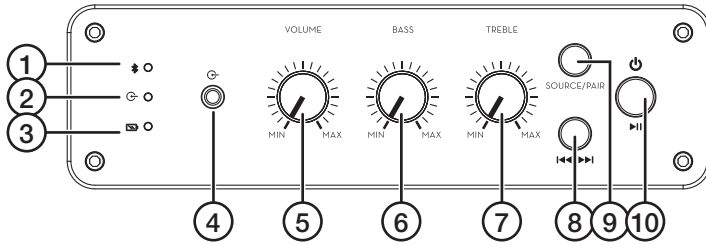
Tuotenro 38-8210 Malli BL5606

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

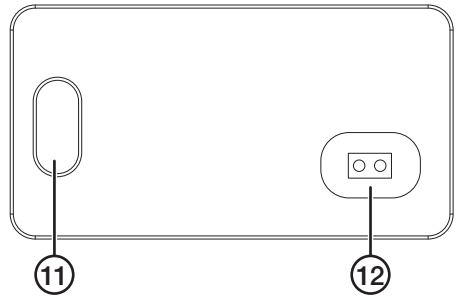
- Älä pura tai muuta laitetta. Laitteen sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Niiden koskettaminen saattaa johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Älä peitä laitetta. Laitteen ympärillä tulee olla vähintään 5 cm vapaata tilaa, jotta laite ei kuumene liikaa.
- Liitä laite ainoastaan sellaiseen pistorasiaan, jossa on 100-240 V, 50/60 Hz.
- Varmista, että pistorasia on helpoppääsyisessä paikassa, sillä laite kytketään pois verkkovirrasta irrottamalla pistoke pistorasiasta.
- Sijoita laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen. Älä aseta laitteen päälle nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita.
- Älä sijoita laitetta avotulen, kamiinan yms. tai kynttilöiden läheisyyteen.
- Sijoita laite niin, että virtajohto ei aiheuta kompastumisvaaraa.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, suoralle auringonvalolle, pölylle, tärinälle, iskuille tai kosteudelle.
- Käsittele virtajohtoa varoen. Irrota pistoke pistorasiasta vetämällä pistokkeesta, älä vedä virtajohdosta. Varmista, että virtajohto ei joudu kosketuksiin lämpimien pintojen tai terävien reunojen kanssa ja että se ei joudu puristuksiin.
- Irrota muuntajan pistoke pistorasiasta ukkosella tai jos et käytä laitetta pitkään aikaan.
- Laitteen virtakytkin ei kytke laitetta pois verkkovirrasta. Kytke laite kokonaan pois verkkovirrasta irrottamalla pistoke pistorasiasta.
- Suojaa kuulosi. Pitkäaikainen kuuntelu kovalla äänenvoimakkuudella saattaa johtaa pysyviin kuulovaurioihin.
- Älä käytä kaiutinta, jos se tai sen virtajohto on vioittunut.
- Käytä ainoastaan valmistajan tai jälleenmyyjän suosittelemia tarvikkeita.
- Laitteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.

Painikkeet ja toiminnot



1. LED-merkkivalo (valkoinen), Bluetooth
2. LED-merkkivalo (valkoinen), äänitulo (AUX-in)
3. LED-merkkivalo (punainen), lataus
4. AUX-in, 3,5 mm:n äänitulo (äänikaapeli myydään erikseen)
5. [VOLUME] Äänenvoimakkuus
6. [BASS] Basson säädin
7. [TREBLE] Diskantin säädin
8. [I◀▶▶▶I] Raidan valinta, seuraava/edellinen
9. [SOURCE/PAIR] Äänilähteen valinta/yhteydenmuodostus
10. [⏻/▶II] Virtapainike, toista/pysäytä

11. Bassorefleksiportti
12. Verkkovirtaliitäntä (virtajohto sisältyy)



Käyttö

Kaiuttimen virransyöttö tapahtuu kiinteällä akulla tai mukana tulevalla virtajohdolla.

Liittäminen sähköverkkoon ja akun lataaminen

1. Liitä virtajohto kaiuttimen verkkovirtaliitäntään (12).
2. Käytä kaiutinta ja/tai lataa akkua liittämällä virtajohto pistorasiaan.
Latauksen merkkivalo (3) palaa punaisena latauksen aikana ja sammuu, kun lataus on valmis.
Huom.! Latausaika on lyhyempi, jos kaiutin on pois päältä latauksen aikana.

Virtapainike

3. Laita kaiutin päälle painamalla [⏻/▶II] (10).
4. Sammuta kaiutin painamalla [⏻/▶II] 4-5 sekunnin ajan.

Soittimen liittäminen

Liittäminen Bluetooth-yhteyden kautta

1. Laita kaiutin päälle ja pidä [SOURCE/PAIR] (9) painettuna 4-5 sekuntia.
2. Bluetooth-merkkivalo (1) vilkkuu nopeasti, kun kaiutin on Bluetooth-laitteiden hakutilassa.
3. Aktivoi Bluetooth siinä soittimessa, joka liitetään kaiuttimeen.
4. Kaiutin näkyy soittimessasi nimellä "**Speaker Clas Ohlson Ltd Ed**". Valitse se ja liitä se soittimeen. Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, merkkivalo palaa vilkkumatta.
Huom.! Jos soitin pyytää salasanaa, näppäile koodi **0000**.
5. Jos haluat asettaa kaiuttimen uudelleen muiden Bluetooth-laitteiden hakutilaan ja esim. liittää uuden soittimen:
 - a) Poista aiemmin liitetyn soittimen Bluetooth käytöstä.
 - b) Aktivoi uuden soittimen Bluetooth.
 - c) Paina [SOURCE/PAIR] (9) 4-5 sekuntia.
 - d) Bluetooth-merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti, ja kaiutin on taas Bluetooth-laitteiden hakutilassa.

Liittäminen äänitulon kautta (AUX-in)

1. Liitä äänikaapeli äänitulon (4) ja soittimeen.
2. Laita kaiutin päälle ja paina lyhyesti [SOURCE/PAIR]. LED-merkkivalo (2) palaa vilkkumatta.
3. Käynnistä soitin.

Toisto

1. Liitä soitin Bluetoothiin tai äänitulon kautta.
2. Käynnistä toisto soittimesta.
3. Säädä äänenvoimakkuutta (5) kaiuttimesta ja soittimesta. Kaiuttimella voi soittaa musiikkia suurella äänenvoimakkuudella vain, jos myös soittimen äänenvoimakkuus on säädetty suureksi.
4. Keskeytä toisto tilapäisesti painamalla [⏻/▶II] (10), jatka toistoa painamalla painiketta uudelleen.
5. Siirry seuraavaan raitaan painamalla [I◀◀/▶▶I] (8).
6. Siirry edelliseen raitaan painamalla [I◀◀/▶▶I] 2-3 sekuntia.



Raitoja ei voi vaihtaa kaiuttimen painikkeilla, kun ulkoinen laite on liitetty AUX IN -liitäntään.

Huom.! Jos liität matkapuhelimen kaiuttimeen Bluetoothin kautta, musiikki sammuu automaattisesti, kun puhelimeen soitetaan. Musiikin toisto jatkuu automaattisesti puhelun päätyttyä (jos matkapuhelin tukee tätä toimintoa).

Huolto ja puhdistaminen

- Puhdista kaiutin kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Jos kaiutinta ei käytetä pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta ja säilytä kaiutinta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.
- Jos kaiutinta ei käytetä yli 2 kuukauteen, lataa sen akku täyteen, jotta akku säilyttää kapasiteettinsa.

Vianhakutaulukko

Kaiutin ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none">• Varmista, että virtajohto on ehjä ja liitetty oikein kaiuttimeen ja pistorasiaan.• Akku voi olla lopussa. Liitä kaiutin sähköverkkoon.
Ei ääntä.	<ul style="list-style-type: none">• Nosta soittimen äänenvoimakkuutta. <p>Kun käytät AUX-in-liitäntää:</p> <ul style="list-style-type: none">• Varmista, että äänikaapeli on ehjä ja liitetty kunnolla kaiuttimeen ja soittimeen. <p>Kun käytät Bluetooth-liitäntää:</p> <ul style="list-style-type: none">• Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein.• Varmista soittimen toiminta soittamalla musiikkia ilman Bluetooth-kaiutinta.• Kokeile vaihtaa tiedostoa, käyttämäsi tiedosto saattaa olla vahingoittunut.
Kaiuttimen säätimet eivät toimi.	<ul style="list-style-type: none">• Katkaise Bluetooth-kaiuttimen virta irrottamalla pistoke pistorasiasta. Laita pistoke takaisin.

Ota huomioon seuraavat seikat:

- Muut samalla taajuudella toimivat langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa.
- Lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet vaikuttavat kaikkien langattomien laitteiden kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti enemmän kuin kipsiseinä).

Kokeile ongelmatilanteessa seuraavia keinoja:

- Selvitä, aiheuttavatko muut langattomat laitteet ongelmia sammuttamalla ne. Siirrä langattomia laitteita, lyhennä laitteiden välistä etäisyyttä ja siirrä lähettimen ja vastaanottimen välisiä esteitä, kuten huonekaluja.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Verkkovirtaliitäntä	100–240 V, 50/60 Hz
Kiinteä akku Litiumioni	14,8 V 2000 mAh
Akun kesto	N. 12 h (tavallisella äänenvoimakkuudella)
Latausaika	N. 3,5 h
Teho	5 W × 2 + 15 W
Kantama	N. 10 m
Mitat	25,5 × 15 × 14,5 cm
Paino	2,7 kg

Bluetooth-Lautsprecher

Art.Nr. 38-8210

Modell BL5606

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Das Gerät darf nicht demontiert oder anderweitig verändert werden. Unter dem Gehäuse des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät nicht zudecken. Damit das Gerät sich nicht überhitzt sicherstellen, dass auf allen Seiten mindestens 5 cm Platz für eine ausreichende Belüftung ist.
- Das Gerät ausschließlich an Steckdosen mit Wechselstrom (100–240 V, 50/60 Hz) anschließen.
- Sicherstellen, dass die Steckdose, an die das Netzkabel angeschlossen ist, leicht zugänglich ist, da der Lautsprecher über das Netzkabel vom Stromnetz getrennt wird.
- Den Lautsprecher mit sicherem Stand auf einer ebenen Unterlage aufstellen.
- Den Lautsprecher immer so aufstellen, dass er nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Das Gerät niemals Regen, hoher Luftfeuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Den Lautsprecher nicht in der Nähe von offenem Feuer wie einem Holzofen oder einem Kamin aufstellen. Keine brennenden Kerzen in der Nähe des Lautsprechers aufstellen.
- Den Lautsprecher so aufstellen, dass niemand über das Netzkabel stolpern kann.
- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubigen Umgebungen, starken Erschütterungen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Niemals das Netzkabel zweckentfremden. Um das Gerät vom Stromkreis zu trennen, nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen. Das Netzkabel nicht über scharfe Kanten ziehen, klemmen oder Wärme aussetzen.
- Bei Gewitter und bei längerer Nichtbenutzung stets den Netzstecker ziehen.
- Der Standby-Schalter ist sekundär geschaltet und unterbricht nicht die Verbindung zur Netzspannung. Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Gehörschäden vermeiden! Das Gehör kann permanent geschädigt werden, wenn es über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.
- Den Lautsprecher nicht betreiben, wenn er oder das Netzkabel beschädigt ist.
- Nur Zubehör benutzen, das von Hersteller oder Händler empfohlen wird.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.

Anschluss eines externen Gerätes

Anschluss über Bluetooth

1. Das Gerät einschalten und [SOURCE/PAIR] (9) 4-5 Sekunden lang gedrückt halten.
2. Der Bluetooth-Indikator (i) blinkt schnell, was anzeigt, dass der Lautsprecher für andere Bluetooth-Geräte sichtbar ist.
3. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren.
4. Auf dem anzuschließenden Gerät wird der Lautsprecher unter dem Namen „**Speaker Clas Ohlson Ltd Ed**“ angezeigt. Diesen auswählen und verbinden. Der Bluetooth-Indikator leuchtet permanent bei eingerichteter Verbindung. **Hinweis:** Wird ein Passwort am externen Gerät abgefragt, den Code **0000** eingeben.
5. Um den eingeschalteten Lautsprecher erneut in den Verbindungsmodus zu versetzen, z. B. um ein neues externes Gerät anzuschließen, wie folgt vorgehen:
 - a) Die Bluetooth-Funktion am zuletzt angeschlossenen Gerät ausschalten.
 - b) Die Bluetooth-Funktion am neuen Gerät aktivieren.
 - c) [SOURCE/PAIR] (9) 4-5 Sekunden lang gedrückt halten.
 - d) Der Bluetooth-Indikator fängt an zu blinken und der Lautsprecher ist jetzt sichtbar für andere Bluetooth-Geräte.

Anschluss über den Audioeingang (AUX-In)

1. Ein Audiokabel an den Audioeingang (4) und das externe Gerät anschließen.
2. Den Lautsprecher einschalten und kurz auf [SOURCE/PAIR] drücken. Die LED-Indikatorlampe (2) leuchtet konstant.
3. Das externe Gerät einschalten.

Wiedergabe

1. Das externe Gerät über Bluetooth oder den Audioeingang anschließen.
2. Die Wiedergabe auf dem angeschlossenen Gerät starten.
3. Die Lautstärke (5) am Lautsprecher oder am externen Gerät einstellen. Für eine hohe Lautstärke, muss die Lautstärke auch am externen Gerät hoch eingestellt sein. Deshalb die Lautstärke am angeschlossenen Gerät so hoch wie möglich einstellen.
4. Auf [⏻/▶II] (10) drücken, um die Wiedergabe anzuhalten, erneut drücken, um damit fortzufahren.
5. Auf [I◀◀/▶▶I] (8) drücken, um zum nächsten Titel zu springen.
6. [I◀◀/▶▶I] 2-3 Sekunden lang gedrückt halten, um zum vorherigen Titel zu gelangen.

i Wenn das externe Gerät per AUX-IN angeschlossen ist, ist der Titelwechsel über die Tasten des Lautsprechers nicht möglich.

Hinweis: Sollte das angeschlossene Gerät ein Handy sein, wird die Musikwiedergabe bei einem eingehenden Anruf unterbrochen. Nachdem der Anruf beendet ist, wird die Musikwiedergabe wieder fortgesetzt (wenn das Handy dies unterstützt).

Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.
- Bei längerer Nichtbenutzung immer den Netzstecker ziehen und das Produkt in einem trockenen Innenraum und für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Bei längerer Nichtbenutzung das Gerät alle 2 Monate laden, damit die Akkuleistung erhalten bleibt.

Fehlersuche

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none">• Sicherstellen, dass das Anschlusskabel intakt und korrekt an der Steckdose und dem Lautsprecher angeschlossen ist.• Der Akku ist entladen, den Lautsprecher an das Stromnetz anschließen.
Kein Ton.	<ul style="list-style-type: none">• Die Lautstärke am angeschlossenen Gerät so hoch wie möglich einstellen. <p>Bei Anschluss über AUX-In:</p> <ul style="list-style-type: none">• Sicherstellen, dass das Audiokabel unbeschädigt und ordentlich an den Lautsprecher und das externe Gerät angeschlossen ist. <p>Bei Anschluss über Bluetooth:</p> <ul style="list-style-type: none">• Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht.• Die Musikwiedergabe am anzuschließenden Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist.• Einen anderen Titel abspielen, da der aktuelle eventuell beschädigt ist.
Die Tasten des Lautsprechers funktionieren nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Den Stecker aus der Steckdose ziehen, um die Stromversorgung zum Bluetooth-Lautsprecher komplett zu unterbrechen. Dann den Stecker wieder anschließen.

Bitte beachten:

- Andere Funkausrüstung, die auf der gleichen Frequenz sendet, kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand).

Bei Funktionsproblemen bitte folgende Lösungen testen:

- Sonstige Funkausrüstung abschalten, um zu prüfen, ob sie die Problemursache ist. Die Funkausrüstung versetzen und/oder den Abstand verringern. Außerdem die Zahl der Hindernisse (Wände, Möbel) zwischen Sender und Empfänger verringern.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betriebsspannung	100-240 V, 50/60 Hz
Integrierter Li-Ion-Akku	14,8 V 2000 mAh
Akkulaufzeit	Ca. 12 Std. (normale Lautstärke)
Ladedauer	Ca. 3,5 Std.
Ausgangsleistung	5 W × 2 + 15 W
Reichweite	Ca. 10 m
Abmessungen	25,5 × 15 × 14,5 cm
Gewicht	2,7 kg

Declaration of Conformity

EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EU-Konformitätserklärung



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Denna EG-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

BLUETOOTH SPEAKER

38-8210

BL5606

has been manufactured in full compliance with the requirements of the RE-directive 2014/53/EU and relevant harmonized standards

har tillverkats i full överensstämmelse med kraven i 2014/53/EU och relevanta harmoniserade standarder / har blitt produsert i full overensstemmelse med kravene i 2014/53/EU og relevante harmoniserte standarder / on valmistettu noudattaen kokonaisuudessaan koskevan direktiivin 2014/53/EU ja asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit / wurde in voller Übereinstimmung mit den Anforderungen von 2014/53/EU sowie relevanten harmonisierten Normen hergestellt.

Reference to harmonized standards used, or reference to the specifications in which declaration of conformity is declared:

Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvars-erklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu: / Verweis zu den verwendeten harmonisierten Normen oder Verweise auf die Spezifikationen, die der Konformitätserklärung zugrunde liegen:

Article 3.1a (Health):	EN 62479:2010
Article 3.1a (Safety):	EN 60065:2002+A1:2006 +A11:2008+A2:2010+A12:2011
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 v2.1.1 EN 301489-17 v3.1.1 EN 55032:2015 EN 55020:2007+A11:2011 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
Article 3.2 (Radio):	EN 300328 v2.1.1

Signed for and on behalf of:

Henrik Alfredsson
Technical Manager
Insjön, Sweden, July 2017

SVERIGE

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 - 13 Market Place
Kingston upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

Kundenservice Hotline: 040 2999 7811
E-Mail: kundenservice@clasohlson.de

Homepage www.clasohlson.de

Postanschrift Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38,
20354 Hamburg

clas ohlson